

**Allocution de l'Ambassadeur de France**

**Monsieur Hadelin de La Tour du Pin**

**A l'occasion de la Fête Nationale**

**Fairmont - Principauté de Monaco**

**14 juillet 2016**

Monseigneur,

Monsieur le Ministre d'Etat,

Monseigneur l'Archevêque,

Monsieur le Président du Conseil national,

Monsieur le Président du Conseil de la Couronne,

Monsieur le Président du Conseil d'Etat,

Monsieur le Secrétaire d'Etat,

Monsieur le Chef de Cabinet du Prince,

Excellences, Messieurs les ministres Plénipotentiaires du Prince,

Madame et Messieurs les Conseillers de Gouvernement,

Mesdames, Messieurs, chers amis de la France, chers compatriotes,

La France et les Français sont particulièrement honorés, Monseigneur, de votre présence parmi nous, en dépit d'une météo menaçante, en ce 14 Juillet 2016 que nous célébrons à Monaco.

Permettez-moi d'entrée, Monseigneur, de remercier tous ceux et celles sans lesquels cette belle réception n'aurait pu avoir lieu.

Bien sûr, l'hôtel FAIRMONT, son directeur et tout son personnel. Bien sûr, le Chef Joannès et son équipe qui ont conçu et réalisé le buffet de ce soir autour d'un thème évocateur, auquel vous serez tous sensibles : « La Méditerranée, de Perpignan à Monaco ». Ainsi que tous ceux qui ont donné le meilleur d'eux-

mêmes – en particulier les agents de l’ambassade de France et de la Sûreté Publique, pour faire de cette soirée une réussite.

Surtout, cette réception n’aurait pas pu avoir lieu sans le soutien de nos mécènes, les entreprises et les grandes marques qui ont permis, par leur générosité, de faire de cette fête nationale une célébration de l’excellence et de l’élégance françaises.

Vous avez vu les oriflammes à l’entrée et à côté de moi\_– Je tiens à les mettre à l’honneur, en les citant devant vous :

- Les laboratoires ASEPTA
- BNP PARIBAS
- Carrefour-Monaco
- La Banque Edmond de Rothschild
- Façonnable
- La FNAC
- Louis Vuitton
- Mécaplast
- MMA, le cabinet Pierre Brière assurances
- RICHELMI - BOUYGUES
- La SMEG
- La SOCIETE GENERALE
- Vinci Construction Monaco

Merci à ces entreprises actives en Principauté, c’est grâce à elles que nous sommes réunis, ce soir, en ce lieu de rêve, dominant la mer Méditerranée. Je vous demande de les applaudir !

\* \*  
\*

Votre venue en ce jour, Monseigneur, malgré les intempéries annoncées, symbolise l'exceptionnelle densité et la richesse de la relation entre nos deux pays, laquelle plonge ses racines dans plusieurs siècles d'histoire.

Une relation dont vous-même, et le Président de la République française, formez la clé de voûte.

Nous sommes d'autant plus sensibles à votre présence que, depuis l'an dernier, la France a connu à nouveau des moments dramatiques et douloureux.

Face au déchaînement du terrorisme, la France a montré qu'elle savait et pouvait faire face – et qu'elle pouvait aussi compter sur ses amis.

Je garde le souvenir, Monseigneur, des manifestations d'émotion et de solidarité qui se sont déroulées ici, à Monaco. En particulier, l'hommage solennel que vous avez rendu avec votre famille aux victimes des attentats de Paris, le 17 Novembre, dans la cour d'honneur du Palais.

Un autre événement qui donne un relief particulier à ce 14 Juillet 2016 est le centenaire de la tragique bataille de Verdun, qui a duré de longs mois en 1916.

Ces combats héroïques et meurtriers nous donnent forcément à réfléchir, à nous qui avons le privilège de vivre dans la paix et la prospérité.

N'oublions pas qu'il a fallu la patiente construction européenne depuis le traité de Rome de 1957 pour consolider la paix et la démocratie sur notre continent, et pour redonner toute sa force à la devise de la France, que célèbre notre fête nationale : liberté, égalité, fraternité.

Le Président de la République française l'a souligné dernièrement lors des commémorations de Verdun : « aimons notre patrie, mais protégeons notre maison commune, l'Europe, sans laquelle nous serions exposés aux tempêtes de l'histoire. »

Certes, l'Union européenne, en compétition avec les autres grandes régions du monde, doit préserver aujourd'hui plus encore, sa cohésion. Mais cette Union, facteur de paix et de prospérité ne doit pas, pour autant, faire disparaître les identités des pays qui la composent. Nous le savons bien ici, nous qui vivons en Principauté.

Car Monaco a lancé l'an dernier sous votre impulsion, Monseigneur, des négociations d'association avec l'Union Européenne.

Dans ce cadre, nos deux pays, je le rappelle, ont la volonté de travailler en bonne intelligence afin de favoriser la conclusion d'un accord d'association qui assure la prospérité de Monaco, au bénéfice des nationaux comme des nombreux étrangers qui vivent et travaillent en Principauté.

Et tout naturellement, la France souhaite que ces négociations préservent aussi la précieuse « communauté de destin » qui lie nos deux pays, au travers des multiples accords et coopérations qui forment la trame de leurs relations dans tous les domaines.

A titre d'exemple, rappelons la ratification ces dernières semaines, par nos parlements respectifs, de l'accord bilatéral sur le télétravail, lequel constitue une avancée remarquable. Cet accord devrait contribuer à la fois au développement économique et à l'amélioration de la qualité de vie sur notre belle Côte d'Azur.

**Résistance face au terrorisme. Consolidation de notre prospérité. Relance de l'Union européenne...** D'autres grands défis se présentent à nous. L'un des plus importants vous tient particulièrement à cœur, Monseigneur : c'est le combat opiniâtre contre le dérèglement climatique et ses effets, et en faveur de la préservation des océans.

La France vous remercie pour votre engagement personnel, qui a contribué à l'adoption de l'Accord de Paris, signé le 23 avril au siège des Nations unies à New York. Elle espère que la Principauté pourra le ratifier dès que possible, et contribuer ainsi à l'entrée en vigueur effective de l'Accord de Paris.

Avant d'écouter nos hymnes nationaux, permettez-moi de citer simplement, ces fortes paroles de Jean Jaurès qui disait au siècle dernier: « Il ne faut avoir aucun regret pour le passé, aucun remord pour le présent, et une confiance inébranlable pour l'avenir. »

\* \*  
\*

C'est sur ces fortes paroles que je vous invite à quelques minutes de recueillement pour écouter, avec le respect et la dignité qui conviennent, l'hymne monégasque et la Marseillaise. Et bien sûr, j'invite tous ceux qui se sentent en voix ce soir, à chanter à l'unisson.

- 1) HYMNE MONEGASQUE
- 2) La Marseillaise

Je vous remercie et vous souhaite à tous une très belle fête du 14 juillet 2016./.